



Gdańsk, dn. 15.05.2017 r.

- WSZYSCY WYKONAWCY -

WYJAŚNIENIA TREŚCI SIWZ

dotyczy zamówienia: „Dostawa odczynników chemicznych i wzorców certyfikowanych do analiz laboratoryjnych w 9 częściach dla Wojewódzkiego Inspektoratu Weterynarii w Gdańsku”.

1. W związku z następującymi pytaniami, jakie Wojewódzki Inspektorat Weterynarii w Gdańsku otrzymał w sprawie prowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr WIW/a/z.272.2.2016, działając w trybie art. 38 ust. 2 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.), wyjaśniam co następuje:

Pytanie nr 1, dot. części VIII, poz. 16,17, 20 i 40:

„Czy w przypadku wyboru naszej oferty Zamawiający złoży zamówienia na poz. 16,17, 20 i 40 na załączonym formularzu zamówienia (lub dołączy wypełniony formularz jako załącznik do Państwa zamówienia)?

Wyjaśnienie: Producent (ATCC) wymaga składania zamówień na niektóre materiały ATCC na określonych wzorach formularzy, które między innymi zawierają informację o końcowym użytkowniku.”

Odpowiedź na pytanie nr 1:

Zamawiający w przypadku wyboru Państwa oferty **złoży zamówienie** na poz. 16,17, 20 i 40 na załączonym formularzu zamówienia (lub dołączy wypełniony formularz jako załącznik do zamówienia).

Pytanie nr 2:

„Która lokalizacja w ZHW WIW Gdańsk będzie końcowym użytkownikiem poz. 16,17,20?

Wyjaśnienie: ze względu na wymagania ATCC, materiały ATCC mogą być wysyłane do tych jednostek, które posiadają założone konto LGC Standards-ATCC; w Państwa organizacji takie konto ma Zakład Higieny Weterynaryjnej, ul. Kaprów 10. W przypadku dostawy materiałów w poz. 7 na ul. Kartuską 249, zajdzie konieczność wypełnienia dokumentów rejestracyjnych ATCC”.



Odpowiedź na pytanie nr 2:

Końcowym użytkownikiem poz. 16,17,20, będzie lokalizacja ZHW Gdańsk przy ul. Kaprów 10.

Pytanie nr 3, dot. części VIII, poz. 16,17, 20:

„Odnośnie pozycji ATCC-CCL-131, ATCC CRL 2872, ATCC-CCL-91 (poz. 16,17,20) w związku z zapisami dotyczącym $\frac{3}{4}$ terminu ważności: czy Zamawiający akceptuje, że linie komórkowe/hodowle pierwotne nie mają określonego przez ATCC terminu ważności, producent natomiast udziela 30 dniowej gwarancji na przeżywalność pod warunkiem postępowania zgodnego z dostarczoną instrukcją?”

Odpowiedź na pytanie nr 3:

Zamawiający **akceptuje**, że linie komórkowe/hodowle pierwotne nie mają określonego przez ATCC terminu ważności, a producent udziela 30 dniowej gwarancji na przeżywalność pod warunkiem postępowania zgodnego z dostarczoną instrukcją.

Pytanie nr 4, dot. części VIII, poz. 40

„Czy Zamawiający wyraża zgodę na zaoferowanie materiałów z minimum 3-miesięcznym okresem ważności od daty dostawy?”

Wyjaśnienie: niestety nie mamy możliwości zagwarantowania w każdym momencie dostaw materiałów z okresem ważności wskazanym przez Państwa (minimum $\frac{3}{4}$ terminu), ponieważ ATCC wprowadza nową serię pożywek/suplementów do dystrybucji często na 3-4 miesiące przed końcem okresu ważności poprzedniej serii. Jednocześnie informujemy, że aktualnie w dystrybucji znajduje się seria:

- ATCC-30-2003 - ważna do 30/09/2017;

Odpowiedź na pytanie nr 4:

Zamawiający **wyraża zgodę** na zaoferowanie materiałów z minimum 3-miesięcznym okresem ważności od daty dostawy.

Pytanie nr 5, dot. części VIII: Wzorce certyfikowane do analiz laboratoryjnych:

„Nie wszystkie oferowane produkty znajdują się na stałe na stanie w naszym magazynie centralnym, niektóre z materiałów wymagają sprowadzenia z poza UE, tj. USA, a co za tym idzie, wymagają też odprawy celnej i termin realizacji może wynieść do 30 dni roboczych. Zwracamy się z prośbą, czy Zamawiający wyrazi zgodę na wydłużenie terminu realizacji pozycji z części VIII do 30 dni roboczych?”

Odpowiedź na pytanie nr 5:

Zamawiający **nie wyraża zgody** na wydłużenie terminu realizacji pozycji z części VIII do 30 dni roboczych, a w przypadku zaistnienia opisanej w pytaniu sytuacji, na pisemny wniosek Wykonawcy **wydłuży** termin dostawy do **30 dni roboczych**, w stosunku do konkretnego produktu, o który Wykonawca będzie wnioskował.



Pytanie nr 6, dot. części VIII, poz. 4:

„Niestety produkt 4-epioxytetracycline o nr katalogowym EPE0530000 w opakowaniu 40mg jest już niedostępny (został wycofany przez producenta). Producent na obecną chwilę nie oferuje również żadnego zamiennika. Czy Zamawiający wyraża zgodę na wykluczenie tej pozycji z pakietu?”

Odpowiedź na pytanie nr 6:

Zamawiający **wyklucza** z części VIII, pozycję numer 4: produkt 4-epioxytetracycline o nr katalogowym EPE0530000.

Pytanie nr 7, dot. części VIII, poz. 44:

„Wzorzec konduktometryczny KCl dostępny jest aktualnie tylko w opakowaniu 100ml. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dostawę materiału w tej wielkości opakowania? Jeśli tak, to w jakiej ilości (w specyfikacji widnieje 250ml)?”

Odpowiedź na pytanie nr 7:

Zamawiający **wyraża zgodę na** dostawę materiału w opakowaniu o pojemności 100 ml i zamawia 5 opakowań.

Pytanie nr 8, dot. części VIII, poz. 11:

„Z wymaganego kompletu dwie pozycje są już niedostępne w sprzedaży:

- 0,1% soja RR- 5 szt.

- 0,1% kukurydza MON810- 1 szt.

Poniżej lista aktualnie dostępnych materiałów:

Soya RR:

ERM-BF410DN - 1%

ERM-BF410GN - 10%

MON 810:

ERM-BF413CK - 0.5%

ERM-BF413EK - 2%

ERM-BF413GK - 10%

Zwracamy się z prośbą o informację, czy akceptują Państwo któryś z zamienników.

Jeśli nie, czy Zamawiający wyraża zgodę na wykreślenie tych dwóch pozycji z kompletu?”

Odpowiedź na pytanie nr 8:

Zamawiający **zamawia** z zaproponowanych zamienników materiały:

Soya RR:

ERM-BF410DN - 1% - 3 sztuki,

Kukurydza MON 810:

ERM-BF413CK - 0.5% - 1 sztukę.

Pytanie nr 9, dot. części VIII, wzór umowy §5, pkt. 1:

„Czy Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisu w § 5, pkt.1 wzoru umowy na:



**Wojewódzki Inspektorat Weterynarii
w Gdańsku**

Sprawa nr WIW/a/z.272.2.2017

„Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku:

a) niedotrzymania terminu wykonania zamówienia jednostkowego, określonego w § 2 pkt 3 w wysokości 1% ceny brutto niedostarczonego materiału, za każdy dzień zwłoki”.

Odpowiedź na pytanie nr 9:

Zamawiający **nie wyraża** zgody na zmianę zapisu w § 5, pkt.1 wzoru umowy, na zapis zaproponowany w zapytaniu.

Pytanie nr 10, dot. części VIII, wzór umowy §4, ustęp 12:

„Czy Zamawiający wyraża zgodę na wydłużenie terminu wymiany reklamowanego towaru z 2 dni roboczych na 15 dni roboczych?

Uzasadnienie: Nie wszystkie oferowane produkty znajdują się na stałe na stanie w naszym magazynie centralnym, w związku z czym 2-dniowy termin wymiany jest niemożliwy do dotrzymania”.

Odpowiedź na pytanie nr 10:

Zamawiający **wyraża zgodę** na wydłużenie terminu wymiany reklamowanego towaru z 2 dni roboczych na 15 dni roboczych, dla produktów z części VIII niniejszego postępowania przetargowego i **koryguje zapis umowy** dla części VIII postępowania przetargowego tak by brzmiał:

„12. WYKONAWCA rozpatrzy otrzymaną reklamację w terminie 2 dni roboczych od dnia jej zgłoszenia i w przypadku jej uwzględnienia dostarczy artykuły nowe, wolne od wad, na własny koszt w terminie nie dłuższym niż 15 dni roboczych. Terminem odbioru całości dostawy, upoważniającym WYKONAWCĘ do wystawienia faktury jest dzień dostarczenia towaru wolnego od wad”.

Pytanie nr 11, dot. części VII, poz. 38 (w zapytaniu został błędnie podany numer pozycji z formularza cenowego 75):

„W Avantorze jedyne dostępne opakowania magnezu tlenku czda o numerze katalogowym 614020111 to opakowanie 100g.

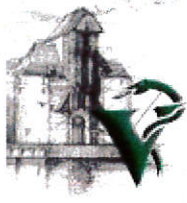
Proszę o zmianę wielkości opakowania z 250g na 100g lub akceptację zamiennika o numerze katalogowym : 116140200 (W załączeniu przesyłam specyfikację)

Odpowiedź na pytanie nr 11:

Zamawiający **akceptuje** zamiennik o numerze katalogowym: 116140200, o specyfikacji załączonej do zapytania.

Pytanie nr 12, dot. części VII, poz. 55 (w zapytaniu został błędnie podany numer pozycji z formularza cenowego 109):

„Produkt potasu azotan czda został wycofany z oferty Avantara. Czy Zamawiający wyraża zgodę na zaproponowanie odczynnika o numerze katalogowym: 117309100 (W załączeniu przesyłam specyfikację)?”.



Odpowiedź na pytanie nr 12:

Zamawiający wyraża zgodę na zaproponowanie odczynnika o numerze katalogowym: 117309100, zgodnym z załączoną do zapytania specyfikacją.

Pytanie nr 13, dot. części VII, poz. 61 i 62 (w zapytaniu zostały błędnie podane numery pozycji z formularza cenowego 121 i 123):

„Proszę o informację czy Zamawiającemu chodzi o saszki ilościowe czy saszki jakościowe?”.

Odpowiedź na pytanie nr 13:

Zamawiający wymaga dla pozycji 61 i 62 formularza cenowego saszek jakościowych.

Pytanie nr 14, dot. załącznik nr 8 - wzór umowy:

„Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisu umowy (§5 ust. 1a) na: „niedotrzymania terminu wykonania zamówienia jednostkowego, określonego w §2 pkt 3 w wysokości 0,2% ceny brutto zamówionej partii przedmiotu zamówienia, za każdy dzień zwłoki”?

Uzasadnienie:

Wysokie kary umowne w przypadku ewentualnego opóźnienia, zaburzają rachunek ekonomiczny tego kontraktu, a tym samym ograniczają ilość Wykonawców chętnych do udziału w/w postępowaniu przetargowym. W tej sytuacji prosimy o zmianę w/w zapisu umowy.

Odpowiedź na pytanie nr 14:

Zamawiający **nie wyraża** zgody na zmianę zapisu umowy (§5 ust. 1a) na: „niedotrzymania terminu wykonania zamówienia jednostkowego, określonego w §2 pkt 3 w wysokości 0,2% ceny brutto zamówionej partii przedmiotu zamówienia, za każdy dzień zwłoki”.

Pytanie nr 15, dot. części II, poz. 15:

„Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisu umowy (§5 ust. 1c) na: „nieterminowej wymiany wadliwego przedmiotu umowy w wysokości 1% ceny brutto wadliwego przedmiotu umowy, za każdy dzień zwłoki licząc od dnia wyznaczonego na jego wymianę?”.

Odpowiedź na pytanie nr 15:

Zamawiający **nie wyraża** zgody na zmianę zapisu umowy (§5 ust. 1c) na: „nieterminowej wymiany wadliwego przedmiotu umowy w wysokości 1% ceny brutto wadliwego przedmiotu umowy, za każdy dzień zwłoki licząc od dnia wyznaczonego na jego wymianę”.

Pytanie nr 16, dot. części II, poz. 32:

„Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisu umowy



(§4 ust. 12) na: „WYKONAWCA rozpatrzy otrzymaną reklamację w terminie 5 dni roboczych od dnia jej zgłoszenia i w przypadku jej uwzględnienia dostarczy artykułu nowe, wolne od wad na własny koszt w terminie nie dłuższym niż następne 10 dni robocze. Terminem odbioru całości dostawy, upoważniającym WYKONAWCĘ do wystawienia faktury jest dzień dostarczenia towaru wolnego od wad”?

Uzasadnienie:

Przedmiot zamówienia wyspecyfikowany przez Zamawiającego będzie sprowadzany od producentów zagranicznych, dlatego w przypadku pozytywnego rozpatrzenia reklamacji czas transportu może wynieść nawet 10 dni roboczych.

Odpowiedź na pytanie nr 16:

Z uwagi na fakt, iż składający powyższe zapytanie nie określił jakiej części postępowania ono dotyczy Zamawiający **nie wyraża** zgody na zmianę zapisu umowy (§4 ust. 12) na: „WYKONAWCA rozpatrzy otrzymaną reklamację w terminie 5 dni roboczych od dnia jej zgłoszenia i w przypadku jej uwzględnienia dostarczy artykułu nowe, wolne od wad na własny koszt w terminie nie dłuższym niż następne 10 dni robocze. Terminem odbioru całości dostawy, upoważniającym WYKONAWCĘ do wystawienia faktury jest dzień dostarczenia towaru wolnego od wad”, gdyż przedmiotowa zmiana nosiłaby skutek dla wszystkich części postępowania, co nie leży w interesie Zamawiającego.

Pytanie nr 17, dot. części VIII, poz. 2:

„Czy Zamawiający wyraża zgodę na zaoferowanie dla tej pozycji produktów TRC-N675000 oraz LGCFOR1199.00 (certyfikaty do wglądu w załączniku)? (wymagana jest dostawa każdej sztuki od innego producenta)

Jeśli tak, czy Zamawiający wyrazi zgodę na wydłużenie czasu realizacji zamówienia na tę pozycję do 10 tygodni? (substancja ta jest substancją kontrolowaną w kraju naszego dostawcy, w związku z tym czas realizacji takiego zamówienia wynosi zazwyczaj ok. 10 tygodni) Jeśli nie, czy Zamawiający wyraża zgodę na wykluczenie tej pozycji z pakietu?

Odpowiedź na pytanie nr 17:

Zamawiający **wyraża zgodę** na zaoferowanie dla tej pozycji produktów TRC-N675000 oraz LGCFOR1199.00. Zamawiający **wyraża zgodę** na wydłużenie czasu realizacji zamówienia na tę pozycję do 10 tygodni.

Pytanie nr 18, dot. części V, wzór umowy §3:

„Czy Zamawiający wyrazi zgodę na uzupełnienie w/w paragrafu umowy o następujący zapis?

„Zamawiający dopuszcza dostarczanie e-faktur drogą elektroniczną na wskazany przez Zamawiającego adres e-mail.”

Przekazywanie faktur drogą emailową usprawni proces przekazywania faktur.



Odpowiedź na pytanie nr 18:

Zamawiający nie wyraża zgody na uzupełnienie w/w paragrafu umowy o następujący zapis: „Zamawiający dopuszcza dostarczanie e-faktur drogą elektroniczną na wskazany przez Zamawiającego adres e-mail”.

Pytanie nr 19, dot. części V, wzór umowy §4, ustęp 12:

Zamawiający zapisał:

„WYKONAWCA rozpatrzy otrzymaną reklamację w terminie 2 dni roboczych od dnia jej zgłoszenia i w przypadku jej uwzględnienia dostarczy artykuły nowe, wolne od wad, na własny koszt w terminie nie dłuższym niż następne 2 dni robocze. Terminem odbioru całości dostawy, upoważniającym WYKONAWCĘ do wystawienia faktury jest dzień dostarczenia towaru wolnego od wad.”

Uprzejmie prosimy o korektę w/w zapisu tak by brzmiał:

„WYKONAWCA rozpatrzy otrzymaną reklamację w terminie 7 dni roboczych od dnia jej zgłoszenia i w przypadku jej uwzględnienia dostarczy artykuły nowe, wolne od wad, na własny koszt w terminie nie dłuższym niż następne 7 dni robocze. Terminem odbioru całości dostawy, upoważniającym WYKONAWCĘ do wystawienia faktury jest dzień dostarczenia towaru wolnego od wad.”

Prośbę naszą motywujemy tym, iż przewidziany czas na analizę słuszności reklamacji jest za krótki. Doświadczenie mówi iż niejednokrotnie wymagane jest sprawdzenie pracy danego odczynnika. Poza tym nasz asortyment produkowany i magazynowany jest poza granicami kraju. Dlatego też prosimy o przychylenie się naszemu wnioskowi

Odpowiedź na pytanie nr 19:

Zamawiający **koryguje** zapis §4 ust. 12 dla części V niniejszego postępowania na zapis: „WYKONAWCA rozpatrzy otrzymaną reklamację w terminie 7 dni roboczych od dnia jej zgłoszenia i w przypadku jej uwzględnienia dostarczy artykuły nowe, wolne od wad, na własny koszt w terminie nie dłuższym niż następne 7 dni robocze. Terminem odbioru całości dostawy, upoważniającym WYKONAWCĘ do wystawienia faktury jest dzień dostarczenia towaru wolnego od wad.”.

Pytanie nr 20, dot. części V, wzór umowy §4, ustęp 8:

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na uzupełnienie tego zapisu o:

„ lub Wykonawca zapewni stały dostęp Zamawiającemu (24h, 7 dni w tygodniu) do świadectw kontroli jakości na swojej stronie internetowej, a na żądanie Zamawiającego niezwłocznie dostarczy drogą emailową lub w formie wydrukowanej.”

Prośbę swoją motywujemy tym, iż w przypadku naszej firmy proces realizacji zamówienia nie przewiduje dostarczania w/w dokumentów wraz z towarem. Ze względów na politykę ekologiczną firmy udostępniamy wymagane dokumenty w formie elektronicznych plików na naszej stronie.



Odpowiedź na pytanie nr 20:

Zamawiający wyraża zgodę na uzupełnienie zapisu §4 ust. 8 o:

„ lub Wykonawca zapewni stały dostęp Zamawiającemu (24h, 7 dni w tygodniu) do świadectw kontroli jakości na swojej stronie internetowej, a na żądanie Zamawiającego niezwłocznie dostarczy drogą emailową lub w formie wydrukowanej”, który otrzymuje brzmienie: „8. Do dostarczanego przedmiotu zamówienia należy dołączać wszystkie wymagane dokumenty określone w SIWZ, w szczególności instrukcje obsługi w języku polskim, certyfikaty jakości dostarczanego produktu oraz gwarancje lub Wykonawca zapewni stały dostęp Zamawiającemu (24h, 7 dni w tygodniu) do świadectw kontroli jakości na swojej stronie internetowej, a na żądanie Zamawiającego niezwłocznie dostarczy drogą emailową lub w formie wydrukowanej.”.

Pytanie nr 21, dot. części V, wzór umowy §4 ustęp 8:

„Czy Zamawiający wyrazi zgodę na instrukcję w j. angielskim?”

Odpowiedź na pytanie nr 21:

Zamawiający **nie** wyraża zgody na dostarczanie instrukcji w języku angielskim.

Pytanie nr 22, dot. części V, wzór umowy § 5, ustęp 1, podpunkt a) i c)

„Uprzejmie prosimy o zmniejszenie kar umownych z 1% w podpunkcie a) i z 5% w podpunkcie c) do 0,2% dla obu podpunktów.

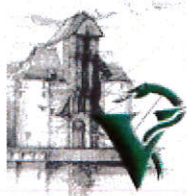
Prośbę swoją motywujemy tym, iż zgodnie z kodeksem cywilnym umowy powinna cechować równość stron stosunku cywilnego. Korekta o którą prosimy, w znacznym stopniu przybliży wymagany prawem charakter umowy. W treści kodeksu cywilnego nie znajdziemy takich postanowień, które by wskazywały na preferowanie Zamawiającego zawierającego akurat umowę w sprawie zamówienia publicznego. Zasada równości stron zatem nie doznaje żadnych ograniczeń w postępowaniu o zamówienie publiczne. Także żaden zapis ustawy Prawo Zamówień Publicznych nie uprawnia Zamawiającego do czynienia wyłomu w przestrzeganiu zasady równości stron i prymatu zasad zawartych w kodeksie cywilnym, przy zawieraniu umów w sprawie zamówienia publicznego. Wręcz przeciwnie, art. 14 i 139 ust. 1 ustawy Pzp odsyłają do stosowania Kodeksu Cywilnego, jeżeli przepisy ustawy nie stanowią inaczej przesądzając o czysto cywilistycznym stosunku jaki powstaje pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą”.

Odpowiedź na pytanie nr 22:

Zamawiający **nie** zmniejszy kar umownych z 1% w podpunkcie a) i z 5% w podpunkcie c) do 0,2% dla obu podpunktów.

Pytanie nr 23, dot. rozdziału 13 ust. 2, pkt. 3a):

„Prosimy o jednoznaczne wyjaśnienie w jaki sposób Zamawiający będzie przyznawał punkty dla kryterium termin przydatności. Przy obecnym zapisie SIWZ



rozdział 13, pkt 3a maksymalna ilość punktów jaką Wykonawca może otrzymać za wydłużenie terminu ważności do 100 % to 5 punktów (1 pkt za każde wydłużenie o 5%). Jest to sprzeczne z zapisem SIWZ rozdział 13, pkt 3b, gdzie Zamawiający zamierza przyznać maksymalną ilość punktów tj. 20 pkt Wykonawcy oferującemu termin dłuższy niż 90%?"

Odpowiedź na pytanie nr 23:

Zamawiający **wyjaśnia i prostuje** pomyłkę pisarską polegającą na wpisaniu cyfry 1 zamiast 5 punktów za każde wydłużenie terminu ważności o 5%, tym samym zapis rozdziału 13 ust.2, pkt. 3 otrzymuje brzmienie:

„3) Termin przydatności – waga 20% = 20 pkt.

Wartość wagi oferowanego „terminu przydatności” liczona będzie następująco:

a) Zamawiający przyzna Wykonawcy **5 pkt.** za każde wydłużenie o pełne 5% terminu przydatności odczynników chemicznych w stosunku do minimalnego terminu przydatności określonego przez Zamawiającego wynoszącego 75%;

b) maksymalna ilość punktów (PR) w tym kryterium wynosi 20 pkt. i otrzyma ją Wykonawca oferujący dłuższy niż 90% termin przydatności.

Uwaga: termin przydatności podawany w formularzu cenowym wyrażony inaczej niż w wartości procentowej będzie skutkował odrzuceniem oferty.”.

Pytanie nr 24, dot. części II, poz. 21:

„Czy Zamawiający dopuści zaoferowanie od jednego producenta opak 1 g, a od drugiego 100 mg?”.

Odpowiedź na pytanie nr 24:

Zamawiający **dopuszcza** zaoferowanie od jednego producenta opakowania 1 g, a od drugiego 100 mg.

2. Termin składania i otwarcia pozostaje bez zmian.

POMORSKI
Wojewódzki Lekarz Weterynarii

lek. wet. Wojciech Trybowski